



## Предложения немецких фирм по экспорту, импорту, услугам и кооперации за январь 2009 года

### Экспорт

EX-M 01-001	<p>Фирма Elta GmbH является торговой компанией с 35-летним опытом работы в более чем 30-ти странах мира. Разнообразный ассортимент предлагаемой продукции включает свыше 400 товаров бытовой электроники, аудио/видеотехники, кондиционеров, телекоммуникационного оборудования. Данная продукция распространяется через крупные торговые сети. Подробная информация - на сайте: <a href="http://www.elta.de">www.elta.de</a>.</p> <p>Важнейшими особенностями деятельности компании являются оптимальное соотношение цена-качество товаров, близость к региональным рынкам, высокий уровень обслуживания.</p> <p>В настоящее время Elta GmbH ставит перед собой цель расширения активности на российском рынке за счет установления долгосрочных деловых контактов с российскими компаниями, имеющими опыт работы по следующим направлениям:</p> <ul style="list-style-type: none"><li>- торговля потребительскими товарами</li><li>- сертификация и таможенное оформление.</li></ul>	<p><b>Elta GmbH</b> Carl-Zeiss-Str. 8 D-63322 Roedermark Tel.: +49 (6074) 6960155 Fax: +49 (6074) 6960160 E-mail: <a href="mailto:sr@elta.de">sr@elta.de</a> Internet: <a href="http://www.elta.de">www.elta.de</a> Контактное лицо: Herr Stanislaus Rossa.</p>
EX-M 01-002	<p>Немецкая фирма, расположенная в Берлине, предлагает по благоприятным ценам широкий выбор товаров домашнего интерьера высочайшего качества, изготовленных на лучших европейских фабриках. Речь идет о фарфоровой посуде и изделиях из фарфора (фигурки, вазы и т.д.), оригинальных зеркалах, необычных лампах, изделиях из стекла и серебра и т. д.</p> <p>Более подробную информацию об ассортименте продукции и ценах можно получить, обратившись непосредственно к г-же Karin Haltenhoff.</p>	<p><b>Haltenhoff Kunst und Wohnen</b> Oberlandstr. 52-65 D-1099 Berlin Tel.: +49 (30) 50362775 E-mail: <a href="mailto:haltenhoff@gmx.de">haltenhoff@gmx.de</a> Контактное лицо: Frau Karin Haltenhoff.</p>

EX-M 01-003	<p>Немецкая торговая фирма TACTIC занимается торговлей оборудованием для обеспечения безопасности. По поручению своего канадского партнера, являющегося одним из крупнейших производителей комплектных телематических систем (GPS-системы обнаружения и визуализации транспортных средств), фирма TACTIC работает над созданием сети сбыта данных систем в России и ищет дистрибьютеров, заинтересованных в продажах этой продукции на российском рынке.</p> <p>Предлагаемые системы не имеют аналогов на мировом рынке. Они используются на гражданских объектах для защиты от краж, применяются страховыми и транспортными компаниями, фирмами по прокату автомобилей, производителями специальных транспортных средств, а также структурами обеспечения безопасности.</p>	<p><b>TACTIC – Groß- und Einzelhandel für Sicherheitsausrüstung</b> Drescherhäuser 2 - 4 D-01159 Dresden Telefon: +49 (351) 32 49 645 Telefax: +49 (351) 40 22 172 E-mail: <a href="mailto:info@tactic24.de">info@tactic24.de</a> Internet: <a href="http://www.tactic24.de">www.tactic24.de</a> Контактное лицо: Herr Matthias Zeh</p>
EX-M 01-004	<p>Компания Pentacon предлагает сканирующие камеры с высоким разрешением (до 100 млн. пикселей на каждый цвет). Эти камеры широко используются в университетах, государственных архивах, библиотеках, в промышленности и для цифровой обработки дизайнерских фотографий (FineArt). Фирма может предложить комплексные решения для оцифровывания различных обучающих программ, а также для дигитализации диапозитивов и крупноформатных документов (удостоверения и свидетельства, географические карты, планы городов и т. п.).</p>	<p><b>PENTACON GmbH</b> Enderstraße 94 D-01277 Dresden Telefon: +49 (351) 2589 231 Telefax: +49 (351) 2589 303 E-mail: <a href="mailto:peter.kindereit@pentacon.de">peter.kindereit@pentacon.de</a> Internet: <a href="http://www.pentacon.de">www.pentacon.de</a> Контактное лицо: Herr Peter Kindereit</p>

<p>EX-M 01-005</p>	<p>В связи с прекращением производства компания SIGI Einrichtungen GmbH выставляет на продажу комплектную технологическую линию станков и приборов для изготовления мебели. Среди них следующие самые важные высокотехнологичные устройства:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Горизонтальный циркулярный станок</li> <li>- Станок для облицовывания кромок</li> <li>- CNC-обрабатывающий центр с программным управлением</li> <li>- Расточный автомат и автомат для вставки шкантов</li> <li>- Рамный гидравлический пресс</li> <li>- Круглопильный форматный станок</li> <li>- Фуганок и рейсмусовый пропускной станок</li> <li>- Фрезерный станок с наклонным шпинделем</li> <li>- Подкрановый путь для транспортировки ДСП</li> <li>- Другие станки и приборы (напр., настольный сверлильный станок, лучковая пила, кайловщик, отвод щепок и осколков, компрессор, строгальные станки, гранкорреалы и др.)</li> </ul> <p>Всё оборудование в хорошем/отличном состоянии.</p> <p>Заинтересованные покупатели могут договориться о предварительном осмотре оборудования по телефону или по электронной почте.</p>	<p><b>SIGI Einrichtungen GmbH</b> Waldorfweg 1 D-09322 Penig Telefon: +49 (37381) 16, +49 (157) 737 38 100 Telefax: +49 (37381) 66 10 11 E-mail: <a href="mailto:HansGitter@sigi-einrichtungen.de">HansGitter@sigi-einrichtungen.de</a> Internet: <a href="http://www.sigieinrichtungen.de">www.sigieinrichtungen.de</a> Контактное лицо: Herr Hans Gitter</p>
<p>EX-M 01-006</p>	<p>Фирма IO International Orthopaedics GmbH, расположенная в г. Гайзингене, является производителем и продавцом высококачественных медицинских продуктов – протезов тазобедренных суставов. Так как изделия компании требуют особого сервиса, немецкая компания ищет российского торгового партнера, работающего в области ортопедии.</p>	<p><b>IO International Orthopaedics GmbH</b> Hans-Kramer Str. 8 D-78187 Geisingen Telefon: + 49 (7704) 92 24 80 Fax: + 49 (7704) 92 24 84 8 E-mail: <a href="mailto:ub@io-holding.com">ub@io-holding.com</a> Internet: <a href="http://www.io-holding.com">www.io-holding.com</a> Контактное лицо: Frau Ulrike Bittenbinder</p>

EX-M 01-007	<p>Werkzeugbau Meindl GmbH &amp; Co. KG с 1924 года специализируется на изготовлении высококачественных инструментов и приспособлений для предприятий, работающих в самых разных отраслях промышленности (автомобилестроение и автокомпоненты, бытовая техника, электротехническая промышленность и т.д.). При конструировании вышеназванных изделий фирма использует самые современные методы автоматизированного проектирования, включая построение 2-х и 3-х мерных изображений. По желанию заказчиков фирма готова также изготавливать детали с применением различных методов механической обработки (штамповка, фрезерование, шлифование, гибка и токарная обработка). Подробную информацию можно найти на сайте компании: <a href="http://www.werkzeugbau-meindl.de">www.werkzeugbau-meindl.de</a>. В настоящее время фирма приглашает к сотрудничеству российские производственные предприятия.</p>	<p><b>Werkzeugbau Meindl GmbH &amp; Co. KG</b>          Staudacher Str. 51          D-83346 Bergen          Telefon: + 49 (8862) 4886 – 15          Fax: + 49 (8862) 54 46          E-mail: <a href="mailto:a.brandstetter@meindlkg.de">a.brandstetter@meindlkg.de</a>          Internet: <a href="http://www.werkzeugbau-meindl.de">www.werkzeugbau-meindl.de</a>          Контактное лицо: Herr Anton Brandstetter</p>
EX-M 01 - 008	<p>Посредническая компания предлагает по благоприятным ценам машины и оборудование, а также потребительские товары, реализуемые при ликвидации предприятий и проведении конкурсных процессов.</p>	<p><b>Büro Neubauer</b>          Dresdner Str. 15          D-33813 Oerlinghausen          Telefon: +49 (5202) 99 42 63          Telefax: +49 (5202) 99 42 64          E-mail: <a href="mailto:kneubauer@niedrige-zinsen.de">kneubauer@niedrige-zinsen.de</a>          Internet: <a href="http://www.neubauer-baufinanzierung.de">www.neubauer-baufinanzierung.de</a>          Контактное лицо: Herr Klaus Neubauer</p>

## Недвижимость

IMM-M 01-001	<p>Компания JenAcon GmbH, специализирующаяся на консалтинговых и посреднических услугах в области недвижимости, ищет российских инвесторов для участия в проекте строительства гостиничного комплекса с концертно-развлекательным парком. Район, в котором будет</p>	<p><b>JenAcon GmbH</b>          Markt 11          D-07743 Jena          Telefon: +49 (3641) 62 88 60          Telefax: +49 (3641) 62 88 611          E-mail: <a href="mailto:OH@JenAcon.de">OH@JenAcon.de</a>,  <a href="mailto:JS@JenAcon.de">JS@JenAcon.de</a>          Internet: <a href="http://www.JenAcon.de">www.JenAcon.de</a>          Контактные лица: Herr Oliver</p>
--------------	--	--



	<p>располагаться объект, является популярным местом отдыха, привлекающим с каждым годом все большее количество туристов. Удачное расположение, возможность размещения в отеле 2.000 гостей и уникальная тематическая концепция комплекса делают данный проект чрезвычайно выгодным. Это подтверждает и проведенный опытной международной компанией анализ проекта.</p> <p>Размер необходимых инвестиций: 15-50 млн. €, долевое участие может составлять до 100%. Компания готова ответить на дополнительные вопросы заинтересованных инвесторов.</p>	Heinrichs, Herr Johannes Schmidt
--	--	----------------------------------

## Кооперация

КО -М 01-001	<p>Немецкая компания, образованная в 1973 году, предлагает на российский рынок китайские фито-медикаменты, косметические продукты, пищевые добавки, а также различные патенты. Особенность вышеназванных продуктов состоит в том, что они уже прошли необходимую сертификацию в ЕС и успешно применяются при изготовлении свыше 100 видов различных пищевых продуктов. Изготовление продуктов по предлагаемым рецептурам может быть осуществлено не только в Китае, но и в других странах.</p>	<b>IO International Orthopaedics GmbH</b> Hans-Kramer Str. 8 D-78187 Geisingen Telefon: + 49 (7704) 92 24 80 Fax: + 49 (7704) 92 24 84 8 E-mail: <a href="mailto:ub@io-holding.com">ub@io-holding.com</a> Internet: <a href="http://www.io-holding.com">www.io-holding.com</a> Контактное лицо: Frau Ulrike Bittenbinder
--------------	--	---

## Услуги

DI -М 01-001	<p>Международное экономическое и детективное агентство, с 1972 г. работающее под руководством постоянной дирекции предлагает</p>	<b>Ettisch-Enchelmaier GmbH</b> Bodelschwinghstr. 9 D-67246 Dirmstein Telefon: +49 (6238) 98 90 98
--------------	--	---

	компаниям во всех странах мира, в том числе в России и СНГ, следующие услуги: предоставление справок о кредитоспособности компаний и отдельных лиц, поиск и получение сведений о наследниках, помощь в получении платежей и взыскании долгов, раскрытие случаев мошенничества (в том числе страхового), получение специальной информации и т. д.	Telefax: +49 (6238) 98 90 99 E-mail: <a href="mailto:Ettisch-EnchelmaierGmbH@t-online.de">Ettisch-EnchelmaierGmbH@t-online.de</a> Internet: <a href="http://ettisch.euro-detectives.org">http://ettisch.euro-detectives.org</a> Контактное лицо: Frau Ettisch-Enchelmaier
DI-M 01-002	Немецкая транспортно-логистическая компания, специализирующаяся на перевозке различных грузов автомобильным и железнодорожным транспортом из Европы в страны СНГ, предлагает свои услуги заинтересованным российским торговым компаниям и предприятиям. Корреспонденция возможна также на русском языке. Лицо для контактов: г-н Евгений Сидоров.	<b>TITANS GmbH</b> <b>Kaiserstr. 137</b> <b>D-72764 Reutlingen</b> Telefon: +49 (7121) 988 53 62 Fax: +49 (7121) 988 53 73 E-mail: <a href="mailto:evgenij@titansgmbh.de">evgenij@titansgmbh.de</a> Internet: <a href="http://www.titansgmbh.de">www.titansgmbh.de</a> Контактное лицо: Herr Jewgenij Sidorow
DI-M 01-003	Компетентное немецкое адвокатское бюро, имеющее отличные контакты с банками, различными объединениями, страховыми компаниями, инвестиционными обществами и средними предприятиями, готово оказать российским компаниям действенную помощь в выходе на немецкий рынок. Основное поле деятельности бюро – хозяйственное право (в частности, корпоративное), общегражданское и трудовое право. Клиентами бюро являются, прежде всего, предприятия среднего и малого бизнеса и индивидуальные предприниматели.	<b>Dr. van Zwoll Rechtsanwälte</b> Hohenzollernring 85-87 D-50672 Köln Telefon: +49 (221) 336 77 60 Telefax: +49 (221) 336 77 77 E-mail: <a href="mailto:info@dr-van-zwoll.com">info@dr-van-zwoll.com</a> Internet: <a href="http://www.dr-van-zwoll.com">www.dr-van-zwoll.com</a> Контактные лица: Frau Dr. Christiane van Zwoll, Herr Dimitri Schneider, Frau Julia Braun

## Инвестиции

Inv -M 01-001	Компания, работающая на рынке недвижимости Германии (разработчик)	<b>P&amp;P AG</b>
---------------	---	-------------------



Deutsch-Russische  
Auslandshandelskammer  
Российско-Германская  
внешнеторговая палата

	<p>проектов, подрядчик по капитальному ремонту зданий, генеральный подрядчик), для расширения своего бизнеса ищет в России серьезных венчурных инвесторов.</p>	<p>Scheringerstraße 1 D-08056 Zwickau Telefon: +49 (375) 370 39 14 Telefax: +49 (375) 28 17 09 E-mail: <a href="mailto:info@pp-ag.de">info@pp-ag.de</a> Internet: <a href="http://www.pp-ag.de">www.pp-ag.de</a> Контактное лицо: Frau Natalia Schneider</p>
--	--	--